Director di ATIA ta indica

ATIA NO A PROTESTA C.A.O. DI WEB

ORANJESTAD(AAN) -- Director di Aruba Trade & Industry Association (ATIA), H. Kuiperi, a duna di conoce na DIARIO cu den e edicion di dia 10 di Februari 1992 a aparece un articulo basa ariba un comunicado di SEP den cual e sindicato ta tilda ATIA di ta contra e clase trahador.

Segun Kuiperi, SEPA a yega na e conclusion absurdo aki pasobra ATIA a dirigi informacion ariba e CAP firma cu e empleadonan di WEB.

Algun dia promer den varios medio di comunicacion local a aparece publicacionnan cu tabata bisa cu e negociacionnan cu empleadonan di WEB a resulta den un combenio di trabao cual ta garantisa un aumento di sueldo di aproximadamente 20 % pa aña durante tres aña sigui.

Segun Kuiperi, no a aparece ningun contradiccion ariba esaki y ta saliendo for di e publicacion ey, e directiva di ATIA a dirigi carta na Promer Ministro solicitando informacion y pa un reunion pa discuti algun punto.

Den di dos siman di Januari 1992, e directiva di ATIA a logra haya copia di e CAO y a nota cu e informacion tocante e aumento menciona no tabata corecto. Kuiperi a indica cu ATIA tambe tin box.

El a sigui bisa cu dia 20 di Januari 1992 a sali un segundo carta pa Promer Ministro den cual ta clarifica e asunto treci den e carta di 30 di December, pero ta suplica e Ministro toch pa un reunion.

Kuiperi ta di opinion cu mescos cu cada ciudadano den un estado democratico, ATIA ta kere cu e tin derecho di forma y expresa su opinion tocante cualkier tema cu por afecta nos comunidad. Siendo un organizacion respresentativo di un parti importante den comunidad, no unicamente derecho, sino ATIA tin obligacion di vigila.

Kuiperi ta haya cu e (postbode) cu a pasa copia pa SEPA mester tabata siquiera un biaha den su bida honesto y duna tambe copia di e segundo carta y no manipula den un forma asina baho.

El a enfatisa cu ATIA den ningun instante a "protesta" contra di e CAP manera SEPA ta pretende. E combenio di trabao logra na WEB segun Kuiperi ta un hecho y nada por worde haci contra di esaki. Ningun protesta ta logra cambie y futuro lo mustra su consecuencianan, cualnan ta di spera cu lo ta beneficioso pa henter e comunidad.

Mr. Mito Croes ta mustra riba sintomanan di sucesonan actual

GOBIERNO A CUMINZA CU CAMPAÑA DI TERROR

ORANJESTAD (AAN): Den un declaracion cu el a emiti ayera e Miembro di Staten pa AVP Mr. Mito Croes a lanza un advertencia pa inicio di un posible campaña di instigacion y teror. El a basa su mes ariba e acusacionnan infunda di parti di Gobierno contra AVP.

Mr. Mito Croes a trece dilanti cu ayera AVP a entrega un keho na Fiscal exigiendo un investigacion profundo di loke a worde treci dilanti dor di señores Nelson Oduber; señor Donny Pietersz; señor Rudy Croes y señor Eddie Briezen. E miembro di Staten pa AVP a mustra cu e declaracionnan aki ta un insulto y ta encera difamacion contra nos Partido di Pueblo Arubano AVP y integrantenan di AVP y tambe Mr. Henny Eman como lider di partido.

E acusacionnan sin ningun base ta worde considera como algo sumamente serio. Mr. Mito Croes a trece dilanti cu aparentemente a start awor un campaña di instigacion y di teror. Ta trata di mes campaña cu den pasado a ocasiona morto di un mucha inocente manera Alo Tromp. " Aparentemente e mesun mentenan aki a cuminza traha awor aki ariba e mesun caminda aki" Mr. Mito Croes a bisa.

El a mustra tambe cu esaki ta un di e sintomanan di loke ta pasa actualmente. "Nos ta mira un censura total di Tele Noticias. Loke nos por a comprende for di prensa tabata cu tabata tin ladronicia di tuberia di WEB. Algo cu ta tipifica e gobernacion aki. Pasobra nos ta tende di ladronicia tur dia. Ladronicia di dia cla na Tele Aruba. Nos sa cu a horta placa na Arubahuis y awor parce cu ta tuberia di WEB cu ta propiedad di Pueblo ta worde horta" Mr. Mito Croes a duna di conoce.

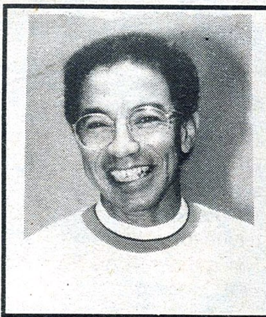
El a agrega: "Nos ta kere cu kizas esaki ta tipifica e gobierno actual pero di nos banda si nos a pidi Ministerio Publico pa actua y publica tambe e resultado di nan investigacion pa locual a worde treci dilanti dor di señores Oduber; Croes; Pietersz y Briezen."

Mr. Mito Croes a bisa cu AVP ta kere cu Pueblo tin derecho pa haya informacion y ta spera tambe cu e culpablenan di ladronicia worde castiga mescos cu AVP kier pa e culpablenan tambe di ladronicia na Tele Aruba y na Arubahuis worde castiga.

Diario orguyosamente ta presenta esun original, esun mihor, y esun mas gusta...

VOZNAN DI PUEBLO

Bo ta kere a bira tempo pa Aruba tin un stadion special pa Carnaval?



Maximiliaan Hassell,
Ambtenaar

Considerando e costo di construccion, gasto di mantencion, festividadnan di Carnaval ta solamente un par di siman, SAC semper ta den corra, Wilhelmina Stadion ta worde renoba, no mester saca Calypso for di Sportpark... segun mi no! Loke mester tin for di ayera caba ta un "Sala di Carnaval" (Hall of Carnival) caminda tur bodypiece premia, foto di reinanan, etc. ta worde poni na exhibicion.



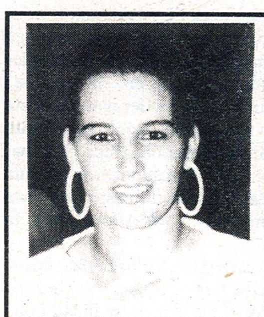
Erwin Clemencia,
Doorman & Security

Sigur cu si, pasobra por ehemplo e ta un tradicion di tur aña. E ta alivia salida di Carnaval. E ta laga e participante nan relaha prome cu nan cuminza cu e parada, esta alivia nan di e solo cayente cu nan tin cu warda den dje tur aña. Nos lo tin un lugar apropia pa Calypso Festival, Tumba Contest, Eligimento di Reina, etc. Pa ultimo, nos lo tin un lugar apropia cu cement pa nos famoso Jazz Festival.



Milo Croes,
Presidente di SAC

Naturalmente cu si. Esey ta e plannan di SAC cu ta existi pa basta tempo caba. Mi mester bisa cu e Festival Center aki lo mester bay bira un tipo di Carnival City of Carnival Village, y na mesun momento un museo di Carnaval manera a ser originalmente planifica pa asina pueblo y specialmente turistanan completo por mira disfraznan di awe, ayera, y tambe esnan historico.



Magaly Kock,
Studiante

Si, mi ta kere cu masha tempo caba un stadion of un sitio special mester a worde traha pa nos Carnaval. Pero mi mester bisa cu esaki no mester ta pa Carnaval so, sino pa cualkier evento grandi of internacional cu lo por tin su sede na Aruba. Mi ta kere cu esaki ta un deseo cu henter pueblo di Aruba tin gana di mira realiza tan pronto posible pa asina nos tur keda orgulloso di dje, y Carnaval worde eleva.



Olivia Figaroa,
Bibliotecaria Juvenil

Si como cu awor ta cada evento ta ser haci na un otro lugar. Pero si tin un stadion special pa Carnaval tur evento por worde haci aki den. St. Maarten tin un Carnival Village y esaki ta funciona hopi bon y mi ta kere cu akinan tambe esaki lo funciona debidamente, p.e. e mesun escenario, e mesun sonido, y diferente standnan unda por bende articulonan di Carnaval. E mester bin na un lugar central.